

## Logitech<sup>®</sup> Wireless Mouse M545

Setup Guide





Advanced features: Software is optional for this mouse! Download the free mouse software at www.logitech.com support/m545 to customize button functions, adjust speed of tracking and scrolling. Note: If other USB 3.0 devices are in use. please try to plug Pico receiver into other USB port at a distance.

Features

1. Left and right mouse buttons 2. Scroll wheel

- 3. Battery LED—Flashes green when mouse is powered on, and it flashes red when the battery power is low
- 4. Middle button-The function of this button depends on your operating system and the application being used. For example, if you are browsing the Internet in Windows and click on a link using the Middle button, typically the link opens in a new tab. 5. Tilt button
- Window 7 and Windows 8 without software: Tilt left/right for backward/forward
- Windows 8 with software installed Tilt left to show the Charm Bar; Tilt right
- to show the Application Switcher. 6. Side button
- Windows 7: Press to toggle betwee minimizing all applications (Show Desktop) and restoring all applications. • Windows 8: Press to switch to Desktop mode
- in Start Screen or applications. 7. Side button
- Windows 7: Press to open the Start Menu. • Windows 8: Press to switch between the Start Screen and the last open application.
- B. On/Off slider switch 9. Pico receiver storage—When the mouse is not in use, you can store the Pico receiver inside

#### the mouse 10. Battery door.

The Logitech® Unifying receiver Plug it. Forget it. Add to it.

Your new Logitech product ships with a Logitech® Unifying receiver. Did you know you can add a compatible Logitech wireless device that uses the same receiver as your current Logitech Unifving product?

#### Are you Unifying-ready?

If you have a Logitech wireless device that's Unifying-ready, you can pair it with additional Unifying devices. Just look for the orange Unifying logo on the new device or its packaging Build your ideal combo. Add something Replace something. It's easy, and you'll use only one USB port for up to six devices.

#### Getting started is easy

If you're ready to pair your device(s) via Unifying, here's what you need to do: Make sure your Unifying receiver is plugged in. 2. If you haven't already, download the Logitech

- Unifying software from www.logitech.com/ unifying. 3. Start the Unifying software\* and follow
- the onscreen instructions to pair the new wireless Im Lieferumfang Ihres neuen Logitech Produkts levice with your existing Unifying receiver. \*Go to Start / All Programs / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software

#### Help with setup: Mouse not working Is the mouse powered on?

- Is the Pico receiver securely plugged into a computer USB port? Try changing USB ports.
- If the Pico receiver is plugged into a USB hub, try plugging it directly into a USB port on your computer
- Try moving the Pico receiver to a USB port closer to the mouse.

- Remove metallic objects between the mouse and the Pico receiver.
- Check the orientation of the battery inside the mouse. Replace the battery if necessary.
- The mouse uses one AA alkaline battery. Try reconnecting the mouse and Pico receiver
- using the Logitech Unifying software. (Refer to the Unifying section in this guide.) • If other USB 3.0 devices are in use, try plugging
- Pico receiver into other USB port at a distance What do vou think?

lease take a minute to tell us Thank you for purchasing our product. www.logitech.com/ithink

#### Deutsch

- Erweiterte Funktionen: ür diese Maus ist optionale Software verfügbar! Laden Sie die kostenlose Maussoftware unter www.logitech.com/support/m545 herunter um die Tastenfunktionen und die Geschwindigkeit für Abtasten und Bildlauf anzupasse Hinweis: Bei Verwendung weiterer USB 3.0-Geräte stecken Sie den Pico-Empfänger in ausreichendem Abstand in einen separaten USB-Anschluss.
- Funktionen
- 1. Linke und rechte Maustaste 2. Scrollrad
- 3. Batterie-LED blinkt bei eingeschalteter Maus grün und bei niedrigem Batteriestand rot
- 4. Mittlere Taste die Funktionen dieser Taste hängen vom Betriebssystem und der verwendeten Anwendung ab. Wenn Sie beispielsweise unter Windows im Internet surfen und mit der mittleren Taste auf einen Link klicken, wird dieser für gewöhnlich auf einer neuen Registerkarte geöffnet.
- 5. Neigen der Taste
- Windows 7 und Windows 8 ohne Software: Nach links/rechts neigen für zurück/vorwärts. Windows 8 mit installierter Software: Nach links neigen, um die Charm-Bar anzuzeigen, nach rechts neigen. m den Programmumschalter anzuzeiger
- 6. Seitliche Taste Windows 7: Durch Drücken der Taste wird zwischen Minimieren (Desktop anzeigen) und Wiederherstellen aller Anwendungen umgeschaltet • Windows 8: Durch Drücken der Taste wird
- vom Startbildschirm oder aus Anwendungen heraus in den Desktop-Modus umgeschaltet. 7. Seitliche Taste
- Windows 7: Durch Drücken der Taste wird das Startmenü geöffnet. • Windows 8: Durch Drücken der Taste wird
- zwischen Startbildschirm und der zuletzt eöffneten Anwendung umgeschaltet. 8. Ein-/Ausschalter 9. Aufnahme für Pico-Empfänger - wenn die Maus
- nicht verwendet wird, kann der Pico-Empfänger in der Maus gelagert werden
- 10. Batteriefachdeckel.

#### Logitech® Unifying-Empfänger Empfänger anschließen. Eingesteckt lassen. Geräte hinzufügen.

ist ein Logitech<sup>®</sup> Unifving-Empfänger enthalten. Wussten Sie schon, dass Sie über denselben Empfänger ganz einfach weitere kompatible abellose Logitech Geräte anschließen können? Sind Sie bereit für Unifying?

Wenn Sie ein kabelloses Logitech Gerät haben. das die Unifying-Technologie unterstützt, können Sie es mit anderen Unifving-Geräten pairen. Achten Sie auf das orangefarbene Unifying-Logo auf dem neuen Gerät oder der Verpackung. Stellen Sie Ihre ideale Kombination zusammen. Fügen Sie ein Gerät hinzu. Ersetzen Sie ein anderes Die Einrichtung ist unkompliziert, und Sie benötigen nur einen USB-Anschluss für bis zu sechs Geräte.



#### Es ist ganz einfach

- Wenn Sie eines oder mehrere Geräte über Unifying einrichten möchten, führen Sie folgende Schritte durch: 1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Unifying-Empfänger esteckt ist
- 2. Laden Sie die Logitech<sup>®</sup> Unifying-Software unter www.logitech.com/unifying herunter, wenn Sie dies nicht bereits getan haben.
- 3. Starten Sie die Unifving-Software\* und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um das neue kabellose Gerät mit Ihrem vorhandenen Unifying-
- Empfänger zu pairen. \* Wählen Sie "Start/Programme/Logitech/Unifying/

#### Logitech Unifying Software".

- Probleme bei der Einrichtung: Die Maus funktioniert nicht
- Ist die Maus eingeschaltet
- Ist der Pico-Empfänger fest in einen USB-Anschluss Ihres Computers eingesteckt? Verwenden Sie einen anderen USB-Anschluss.
- Wenn der Pico-Empfänger an einen USB-Hub angeschlossen ist, stecken Sie ihn direkt in einen USB-Anschluss des Computers ein.
- Stecken Sie den Pico-Empfänger in einen USB-Anschluss, der sich näher bei der Maus befindet. Entfernen Sie metallische Gegenstände zwischen
- der Maus und dem Pico-Empfänger. Überprüfen Sie die Ausrichtung der Batterie in
- der Maus. Tauschen Sie die Batterie bei Bedarf aus. Die Maus benötigt eine Alkalibatterie vom Typ AA. Stellen Sie die Verbindung zwischen Maus und
- Pico-Empfänger mithilfe der Logitech Unifying-Software erneut her. (Weitere Informationen finden Sie in diesem Handbuch im Abschnitt zum Unifying-Empfänger.)
- Bei Verwendung weiterer USB 3.0-Geräte stecken Sie den Pico-Empfänger in ausreichendem bstand in einen separaten USB-Anschluss.

Ihre Meinung ist gefragt. Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit, um einige Fragen zu beantworten. Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. www.logitech.com/ithink

#### Francais

Fonctions avancées: Le logiciel de cette souris est disponible en option. Téléchargez-le gratuitement à l'adresse www.logitech.com/support/m545 pour personnaliser les fonctions des boutons et régler la vitesse de suivi et de défilement. Remarque: si vous utilisez d'autres dispositifs USB 3.0, essavez de brancher le mini-récepteur dans un autre port USB éloigné.

### Fonctionnalités

- 1. Boutons gauche et droit de la souris 2. Roulette de défilement
- 3. Témoin lumineux des piles: il cliquote en vert
- lorsque la souris est sous tension et en rouge lorsque le niveau de charge des piles est faible. 4. Bouton central: la fonction de ce bouton dépend de votre système d'exploitation et de l'application utilisée. Par exemple, si vous naviguez sur Internet sous Windows et cliquez sur un lien à l'aide du bouton central, ce lien ouvre généralement
- 5. Bouton inclinable
- Sous Windows 7 et Windows 8 sans le logiciel Inclinez le bouton vers la gauche/droite pour avancer/reculer. • Sous Windows 8 avec le logiciel:
- Inclinez le bouton vers la gauche pour afficher la barre d'icônes et sur la droite pour afficher le bouton de changement d'application.

Bureau à l'écran d'accueil ou aux applications.

- 6. Bouton latéral
  - Windows 7: Appuvez pour réduire toutes les applications (affichage du bureau) ou restaurer toutes les applications. Windows 8: Appuyez pour passer du mode

#### 7. Bouton latéral

Windows 7: Appuyez pour ouvrir le menu Démarrer.

3

Italiano

Funzioni avanzate:

Caratteristiche

2. Scroller

Per questo mouse il software è facoltativo.

la velocità di tracciamento e scorrimento de

Nota: se si utilizzano altri dispositivi USB 3.0,

1. Pulsanti sinistro e destro del mouse

di carica delle batterie è basso.

in una nuova scheda.

5. Pulsante inclinabile

indietro.

all'altra.

6. Pulsante laterale

7. Pulsante laterale

spegnimento

al suo interno

Iniziare è semplice

Logitech Unifying Software

dispositivi tramite Unifying:

Coperchio del vano batterie.

Collega. Dimentica. Aggiungi.

le applicazioni.

www.logitech.com/support/m545.

mouse, scaricare il software gratuito all'indirizzo

Per personalizzare le funzioni dei pulsanti e regolare

collegare il ricevitore Pico in una porta USB distante.

3. LED della batteria: lampeggia in verde quando

il mouse è acceso o in rosso quando il livello

4. Pulsante centrale: la funzione di questo pulsante

Windows 7 e Windows 8 senza software:

inclinazione verso destra/sinistra per avanti/

· Windows 8 con software installato: inclinazione

verso sinistra per visualizzare la barra Accessi,

Windows 7: consente di passare dalla riduzione

a icona (Mostra desktop) al ripristino di tutte

Windows 8: consente di passare alla modalità

• Windows 7: consente di aprire il menu Start.

9. Alloggiamento ricevitore Pico: quando il mouse

non è in uso, è possibile riporre il ricevitore Pico

Start all'ultima applicazione aperta.

8. Interruttore scorrevole di accensione,

Ricevitore Logitech® Unifying

Il prodotto Logitech appena acquistato viene

fornito con un ricevitore Logitech® Unifying.

prodotto Logitech Unifying in uso.

Prodotti predisposti per Unifying

possibile aggiungere un dispositivo wireles

Se si dispone di un dispositivo wireless Logitech

compatibile con Unifying, è possibile utilizzarlo

insieme ad altri dispositivi Unifving È sufficiente

combinazione ideale. Aggiungi e sostituisci.

Di seguito sono indicati i passaggi per associare

Unifying da www.logitech.com/unifying;

controllare che sul nuovo dispositivo o sulla confezione

sia impresso il logo Unifying arancione. Crea la tua

Non potrebbe essere più facile e si possono collegar

fino a sei dispositivi utilizzando una sola porta USB.

Verificare che il ricevitore Unifying sia inserito;

3. Avviare il software<sup>\*</sup> Unifying e seguire le istruzioni

visualizzate per associare il nuovo dispositivo

wireless con il ricevitore Unifying esistente.

\* Accedere a Start > Programmi > Logitech > Unifying >

Logitech compatibile che utilizza lo stesso ricevitore

desktop nella schermata Start o alle applicazioni

Windows 8: consente di passare dalla schermata

verso destra per passare da un'applicazione

dipende dal sistema operativo e dall'applicazione

in uso. Ad esempio, se si sta navigando su Internet

con un sistema Windows e si fa clic su un link con

il pulsante centrale, il link viene solitamente aperto

SP

USB

- Windows 8: Appuyez pour passer de l'écran d'accueil à la dernière application ouverte
- 8. Commutateur Marche/Arrêt
- Rangement du mini-récepteur lorsque vous n'utilisez pas la souris, vous pouvez ranger le mini-récepteur à l'intérieur.
- 10. Compartiment des piles. Récepteur Logitech® Unifving

#### Branchez-le. Oubliez-le. Ajoutez d'autres dispositifs.

Votre nouveau produit Logitech est livré avec un récepteur Logitech® Unifying. Saviez-vous qu'il est possible d'ajouter un dispositif ogitech sans fil compatible utilisant le même récepteur que votre produit Logitech Unifying actuel? Etes-vous compatible Unifying?

i vous possédez un dispositif Logitech sans fil compatible Unifying, yous pouvez le coupler à d'autres dispositifs Unifying. Recherchez la présence du logo orange Unifying sur le nouveau dispositif ou

sur son emballage. Créez votre combinaison parfaite. Aioutez un dispositif. Remplacez-en un. C'est très simple, et vous pouvez utiliser un seul port USB pour ix dispositifs. L'installation est très facile.

- Si vous êtes prêt à coupler vos dispositifs en utilisant le récepteur Unifying, voici comment procéder: Vérifiez que le récepteur Unifying est correctement branché.
- 2. Si ce n'est déjà fait, téléchargez le logiciel Logitech
- Unifying à partir du site www.logitech.com/unifying. Lancez le logiciel Unifying\* et suivez les instructions à l'écran pour coupler le nouveau dispositif sans fil

branché sur un port USB de l'ordinateur? Réessavez

· Si le mini-récepteur est branché sur un hub USB,

branchez-le directement sur un port USB de

Branchez le mini-récepteur sur un port USB

Vérifiez l'orientation de la pile dans la souris.

Changez la pile si nécessaire. La souris utilise

du logiciel Logitech Unifying (reportez-vous à la section Unifying de ce guide).

Si vous utilisez d'autres dispositifs USB 3.0,

essavez de brancher le mini-récepteur dans

Reconnectez la souris au mini-récepteur à l'aide

Veuillez prendre quelques minutes pour nous faire part

de vos commentaires. Nous vous remercions d'avoir

Déplacez tout objet métallique se trouvant entre

au récepteur Unifying existant. Cliquez sur Démarrer / Tous les programmes / Logitech /

Jnifying / Logiciel Logitech Unifying

- Vous avez besoin d'aide
- pour la configuration?
- La souris ne fonctionne pas. La souris est-elle sous tension? Le mini-récepteur est-il correctement

en changeant de port USB.

plus proche de la souris.

une pile alcaline AA.

un autre port USB éloigné

Qu'en pensez-vous?

www.logitech.com/ithink

acheté notre produit

la souris et le mini-récepteur.

l'ordinateur.





Assistenza per la configurazione: Il mouse non funziona

- Verificare che il mouse sia acceso. Verificare che il ricevitore Pico sia collegato correttamente a una porta USB del computer Provare a utilizzare una porta USB diversa.
- Se il ricevitore Pico è collegato a un hub USB, provare a collegarlo direttamente a una porta USB Provare a inserire il ricevitore Pico in una porta USB
- più vicina al mouse. Rimuovere eventuali oggetti metallici presenti nella traiettoria tra il mouse e il ricevitore Pico.
- Controllare il posizionamento della batteria all'interno del mouse. Se necessario. sostituire la batteria. Per il mouse è necessaria
- una batteria alcalina di tipo AA. ovare a riconnettere il mouse e il ricevitore Pico utilizzando il software Logitech Unifving (fare riferimento alla sezione Unifying
- di questa quida). Se si utilizzano altri dispositivi USB 3.0, collegare il ricevitore Pico in una porta USB distante.
- Cosa ne pensi? Dedicaci qualche minuto del tuo tempo e inviaci in commento. Grazie per avere acquistato
- questo prodotto www.logitech.com/ithink

#### По-русски

- Расширенные функции: Программное обеспечение для этой мыши может отсутствовать. Для настройки функций кнопок регулировки скорости перемещения курсора прокрутки загрузите бесплатное програм обеспечение для мыши по адресу www.logitech.com/
- support/m545 Примечание. Если используются другие устройства ISB 3.0, попробуйте подключить пикопри
- к USB-порту, расположенному дальше. возможности
- 4. Левая и правая кнопки мыши
- 5. Колесико прокрутки 6. Светодиодный индикатор состояния батареи – мигает зеленым. если мышь включена, и красным
- при низком уровне заряда батареи 7. Средняя кнопка — ее функция зависит от операционной системы и используемого приложения. Например, если вы просматриваете веб-страницы в Windows и щелкаете средней кнопкой ссылку, она открывается
- в новой вкладке 8. Кнопка наклона
- B Windows 7 и Windows 8 без специального ПО: Наклон влево/вправо для перехода
- назад/вперед. В Windows 8 с установленным ПО: Наклон влево — показать панель чудо-кнопок
- Чаклон вправо показать переключатель приложений Боковая кнопка Windows 7: сворачивание либо восстановление
- всех окон приложений. Windows 8: переключение в режим рабочего тола из начального экрана или прилож
- Windows 7: открытие меню «Пуск».
- Windows 8: переключение между начальным экраном и последним запущенным приложением.

#### 1. Ползунковый выключатель

- 12. Отсек для хранения пикоприемника когда мышь не используется, внутри нее можно хранить пикоприемник.
- 13. Крышка батарейного отсека



- Приемник Logitech® Unifying
- Тодключите. Забудьте. Пользуйтесь Новое изделие Logitech комплектуется приемни Logitech® Unifying. Знаете ли вы, что к имеющемуся приемнику Unifying можно подключать нескол совместимых беспроводных устройств Logitech? Вы готовы к использованию технологии Unifying При наличии беспроводного устройства Logitech, совместимого со стандартом Unifying, его можно подключать одновременно с другими устройствами этого же стандарта. О совместимости свидетельствует наличие оранжевой эмблемы Unifying на корпусе или упаковке устройства. Созлавайте илеальны комбинации. Добавляйте. Заменяйте. Это легко, не говоря уж о том, что к одному USB-порту одновременно можно подключить до шести vстройств.

#### Приступить к работе очень просто

- Когда все готово к подключению устройств стандарта Unifying, выполните следующие действия 1. Убедитесь, что приемник Unifying подключен
- к порту. 2. Если вы еще не загрузили ПО Logitech® Unifying, то сделайте это, пройдя по адресу ww.logitech.com/unifying.
- 3. Чтобы подключить новое беспроводное устройство к приемнику Unifying, запустите ПО Unifying\* и следуйте инструкциям на экране
- \* Воспользуйтесь пунктами меню Пуск/Все программы/Logitec Unifying/Logitech Unifying Software
- Помощь в настройке. Мышь не работает Проверьте, включена ли мышь?
- Надежно ли пикоприемник подключен к USBпорту компьютера? Попробуйте сменить USB-порт
- Если пикоприемник подключен к USB-
- концентратору, попробуйте подключить его непосредственно к USB-порту компьютера.
- Попробуйте подключить пикоприемник к ближайшему к мыши USB-порту.
- Уберите металлические предметы
- которые находятся между мышью и пикоприемником.
- Проверьте правильность расположения атарейки мыши. При необходимости замените батарейку. В мыши используется одна щелочная
- тарейка АА. Попробуйте заново подключить мыше и пикоприемник, используя ПО Logitech Unifying.
- (См. раздел «Приемник Unifying» данного руководства.) Если используются другие устройства USB 3.0,
- попробуйте подключить пикоприемник USB-порту, расположенному дальше.

### Каковы ваши впечатления

Пожалуйста, найдите минутку, чтобы поделиться с нами своим мнением. Благодарим вас за приобретение нашего продукта! www.logitech.com/ithink

#### Magyar

- Speciális szolgáltatások A szoftver opcionális ehhez az egérhez! A www.logitech.com/support/m545 webhelvről letölthető ingyenes egérszoftverrel testre szabhatja a gombfunkciókat, illetve módosíthatja a nyomon követés és a görgetés sebességét Megjegyzés: Ha egyéb USB 3.0-s eszközöket haszná próbálja meg bedugni a Pico vevőegységet egy másik USB-portba
- Jellemzők
- 1. Jobb és bal egérgomb 2. Görgetőkerék
- 3. Az akkumulátor LED-ie Zölden világít, amikor az egér be van kapcsolva, és piros, ha az akkumulátor töltöttsége alacsonv
- 4. Középső gomb E gomb funkciója az operációs dszertől és a használt alkalmazástól függ. Ha például az interneten böngészik a Windowsban, és a középső gombot használva egy hivatkozásra kattint, a hivatkozás általában egy új lapon nyílik meg.

#### 5. Billenthető gomb

- Windows 7 és Windows 8 szoftver nélkül: Balra vagy jobbra billentye vissza vagy előreléphet.
- Windows 8 és telepített szoftver használata esetén: Balra billentve
- negjelenítheti a gombsávot; jobbra billentve pedig az alkalmazásváltót.
- 6. Oldalgomb
- Windows 7: A gombot megnyomva válthat az összes alkalmazás kis méretre állítása (az asztal megjelenítése) és az összes alkalmazás visszaállítása között.
- Windows 8: A gombot megnyomva asztali üzemmódra válthat a kezdőképernyőn vagy az alkalmazásokban.
- 7. Oldalgomb
- Windows 7: A gombot megnyomva megnvithatia a Start menüt.
- Windows 8: A gombot megnyomy válthat a kezdőképernyő és az utoljára megnyitott alkalmazás között.
- Ki/Be csúszókapcsoló 9. Pico vevőegység tárhelye - Ha nem használja
- az egeret, a Pico vevőegységet az egérben árolhatja. 10. Elemtartó rekesz fedele
- A Logitech® Unifying vevőegység Egyszerű. Észrevétlen. Bővíthető.

Úi Logitech termékéhez egy Logitech® Unifying evőegység tartozik. Tudta, hogy jelenlegi Loaitech Unifving terméke azonos vevőegysége asználó, kompatibilis, vezeték nélküli Logitech eszközzel bővíthető? Készen áll a Unifying használatára?

Ha rendelkezik Unifying vevőegységgel ellátott vezeték nélküli Logitech eszközzel, párosíthatja azt további Unifying eszközökkel. Keresse a narancsszínű Unifying mblémát az új eszközön vagy annak csomagolásár Az eszközöket saját igényei szerint kombinálhatja. Hozzáadhat egy eszközt, és tetszés szerint le is cserélheti. Egyszerű, ráadásul egyetlen USB-porthoz akár hat eszköz is csatlakoztatható. A használatbavétel egyszerű

- Az eszközök Unifying vevőegységen keresztüli árosításához kövesse az alábbi lépéseket:
- Csatlakoztassa a Unifying vevőegységet
- Ha még nem tette meg, töltse le a Logitech<sup>®</sup> Unifying szoftvert a www.logitech.com/unifying webhelvről.
- 3. Indítsa el a Unifying szoftvert\*, majd a képernyőn látható utasításokat követve párosítsa az új vezeték nélküli eszközt a meglévő Unifying vevőegységgel
- Válassza a Start > Minden program > Logitech > Unifying > Logitech Unifying Software parancso
- Segítség az üzembe helyezéshez: Nem működik az egér
- Be van kapcsolva az egér?
- · Biztonságosan csatlakoztatta a Pico vevőegységet a számítógép USB-portjára? Próbálkozzon másil USB-port használatával.
- Ha a Pico vevőegység USB-elosztóhoz csatlakozik, próbálja meg közvetlenül a számítógép egyik USB-portjához csatlakoztatni.
- Csatlakoztassa a Pico vevőegységet az egérhez közelebb lévő másik USB-r
- Távolítsa el a fémtárgyakat az egér és a Pico vevőegység közül.
- Ellenőrizze az egérben található elem megfelelő elhelyezkedését. Szükség esetén cserélje ki az elemeket. Az egér egy AA alkáli elemet használ. A Logitech Unifving szoftver segítségével
- kísérelje meg az egér és a Pico vevőegység úiracsatlakoztatását. (Olvassa el a jelen útmutató
- Unifying vevőegységre vonatkozó részét.) Ha egyéb USB 3.0-s eszközöket használ. próbálja meg bedugni a Pico vevőegységet egy másik USB-portba.

Mi a véleménye?

Kérjük, ossza meg velünk. Köszönjük, hogy termékünket választotta. www.logitech.com/ithink

#### Česká verze

Pokročilé funkce: Pro tuto myš není nutný software. Pro přizpůsobení funkcí tlačítek, nastavení rychlosti snímání a posuvu si stáhněte bezplatný software pro myši na stránce www.logitech.com/support/m545. Poznámka: Pokud používáte jiná zařízení USB 3.0. zapojte přijímač Pico do portu USB vzdáleného od těchto zařízení.

5. Przechylany przycisk

6. Przycisk boczny

lub aplikaciami

7. Przycisk boczny

aplikacją.

8. Suwak wyłącznika

chować w myszy.

10. Pokrywa komory na baterie

Podłącz. Zapomnij. Dodaj kolejne.

odbiornika Logitech Unifying?

podłączyć aż sześć urządzeń

Jeśli chcesz sparować urzadzenia

www.logitech.com/unifving.

Konfiguracja jest łatwa

zvnności:

Czy masz już urządzenia Unifying?

Twói nowy produkt marki Logitech iest wyposażony w odbiornik Logitech® Unifying

System Windows 7 i Windows 8 be

aby przejść do tyłu lub do przodu.

System Windows 8 z zainstalowanym

oprogramowaniem: Przechyl w lewo

aby wyświetlić Przełącznik aplikacji.

Windows 7: Naciśnij, aby przełączyć

 Windows 8: Naciśnij, aby przełączyć między trybem pulpitu na ekranie startowym

miedzy minimalizowaniem (Pokaż pulpit) i przywracaniem wszystkich aplikacji.

Windows 7: Naciśnii, aby otworzyć menu Start.

• Windows 8: Naciśnij, aby przełączyć między

ekranem startowym a ostatnio otwartą

9. Komora picoodbiornika – kiedy mysz

Odbiornik Logitech® Unifying

Czv wiesz, że możesz dodać do komputera

ompatybilne urządzenie bezprzewodowe

jirmy Logitech, które używa tego samego

Jeżeli masz urządzenie bezprzewodowe Logitech

powiązać z dodatkowymi urządzeniami Unifying

twórz idealny zestaw. Dodaj coś. Zamień coś

z odbiornikiem Unifying, wykonaj następujące

Jeżeli nie masz jeszcze oprogramowania

Logitech<sup>®</sup> Unifying, pobierz je ze strony

i postepui zgodnie z instrukciami na ekranie

z dotychczasowym odbiornikiem Unifying

Wybierz polecenie Start > Wszystkie programy > Logitech >

Czy picoodbiornik jest poprawnie podłączony

do koncentratora USB, spróbuj podłączyć

go bezpośrednio do portu USB komputera

Sprawdź ułożenie baterii w myszy. W razie

potrzeby wymień baterie. Mysz używa jednej

używając oprogramowania Logitech Unifying.

O tym, jak to zrobić, przeczytasz w punkcie

dotyczącym oprogramowania Unifying).

portu USB w pewnej odległości.

Jeśli używane są inne urządzenia USB 3.0,

spróbuj odłączyć picoodbiornik do innego

oświęć chwilę, aby podzielić się z nami swoją

Selle hiire tarkvara on valikuline. Nupufunktsioonide

eguleerimiseks saate tasuta hiiretarkvara alla laadida

Märkus. Kui kasutusel on ka muid USB 3.0 seadmeid,

proovige pikovastuvõtja mõnesse muusse kaugemal

toide on sees, ja punaselt, kui patarei hakkab

sõltub operatsioonisüsteemist ja kasutatavast

linki, avaneb link tavaliselt uuel vahekaardil.

Windows 7 ia Windows 8 ilma tarkvarata

Windows 8 koos installitud tarkvaraga

Windows 7<sup>-</sup> vajutage kõigi rakenduste

ninimeerimise (töölaua kuvamise)

ja kõigi rakenduste taastamise vahel

ümberlülitumiseks.

8. Sisse-/välialülitamise lüliti

10. Patareipesa kaas

töölauarežiimi lülitumiseks.

tuumnuppude riba kuvamiseks kallutage

vasakule, rakendusevaheti jaoks paremale

Windows 8: vajutage avakuval või rakendustes

• Windows 8: vajutage avakuva ja viimati avatud

• Windows 7: vajutage avamenüü avamiseks.

olnud rakenduse vahel ümberlülitumiseks.

9. Pikovastuvõtja hoidik - kui hiir pole kasutusel,

saab pikovastuvõtiat hiire sees hoida

rakendusest. Näiteks kui olete Windowsi kaudu

nternetis ja klõpsate keskmise nupu abil mõnd

edasi-/tagasiliikumiseks kallutage paremale/

nuutmiseks ning juhtimise ja kerimise kiiruse

aadressilt www.logitech.com/support/m545.

3. Patarei-LED - vilgub roheliselt, kui hiire

4. Keskmine nupp - selle nupu funktsioon

opinią. Dziękujemy za zakup naszego produktu

Spróbuj ponownie połączyć mysz i picoodbiornik,

Spróbuj przenieść picoodbiornik do portu USB

Usuń metalowe przedmioty znajdujące się między

do portu USB komputera? Spróbuj użyć innego

aby powiazać nowe urządzenie bezprzewodow

Uruchom oprogramowanie Unifving

Jnifying > Oprogramowanie Logitech Unifying

Mvsz nie działa

portu USB.

Czy mysz jest włączona?

Pomoc dotycząca instalacji:

Jeśli picoodbiornik jest podłaczony

znajdującego się bliżej myszy.

myszą a picoodbiornikiem.

baterii alkalicznej AA.

Co o tym myślisz?

Täpsem kirieldus:

asuvasse USB-porti pista.

1. Vasak ja parem hiireklahv

Kirieldus

2. Kerimisratas

tühiaks saama

5. Kallutatav nupp

vasakule.

6. Külgnupp

7. Külanupp

Eesti

www.logitech.com/ithink

Sprawdź, czy odbiornik Unifying jest podłączony.

nnego. To łatwe, a do jednego portu USB możesz

by to sprawdzić, poszukaj pomarańczowego logo

Unifying na nowym urządzeniu lub jego opakowaniu

działające z odbiornikiem Unifying, możesz je

nie jest używany, picoodbiornik można

oprogramowania: Przechyl w lewo lub prawo

by wyświetlić pasek funkcji; przechyl w prawo,

- Funkce
- 1. Levé a pravé tlačítko myši Rolovací kolečko
- 3. Indikátor baterie pokud je myš zapnutá, svítí zeleně; pokud je baterie téměř vybitá, svítí červeně
- 4. Prostřední tlačítko funkce tohoto tlačítka závisí na operačním systému a použité aplikaci. Pokud například surfujete po internetu v systému Windows a kliknete na odkaz pomoci prostředního tlačítka, odkaz se obvykle otevře
- jako nová záložka. 5. Naklápěcí tlačítko
- Windows 7 a Windows 8 bez softwaru: Naklopením tlačítka vlevo/vpravo přejdete zpět/vpřed.
- Windows 8 s nainstalovaným softwaren Naklopením tlačítka vlevo zobrazíte panel ovládacích tlačítek; naklopením vpravo
- zobrazíte přepínání aplikací. 6. Boční tlačítko

10. Kryt baterie

Začít ie snadné

unifying.

Unifying / Logitech Unifying Softwar

Pokud myš nefunguje

Pokud je přijímač Pico připojer

portu USB, který je blíže k myši

alkalickou baterií velikosti AA.

k portu USB v počítači.

a přijímačem Pico.

d těchto zařízer

Po polsku

Funkcie

śledzenia i przewijania.

2. Kółko przewijania

Jaký je váš názor?

www.logitech.com/ithink

Funkcie zaawansowane:

portu USB w pewnei odległości.

jest prawie rozładowana

otwarte w nowej karcie.

1. Lewy i prawy przycisk myszy

Pomoc při instalaci:

Je myš zapnutá?

ortu USB.

pokynů níže:

- Windows 7: Stiskem přepínáte mezi minimalizováním všech aplikací (Zobrazit plochu) a obnovením všech aplikací. • Windows 8: Stiskem přepnete do režimu
- plochy na úvodní obrazovce nebo do aplikací. 7. Boční tlačítko • Windows 7: Stiskem zobrazíte nabídku Start.
- · Windows 8: Stiskem přepnete mezi úvodní obrazovkou a naposledy otevřenou aplikací.
- 3. Posuvný vypínač napájení 9. Úložný prostor pro přijímač Pico – pokud myš nepoužíváte, můžete přijímač Pico uložit dovnitř.

Přijímač Logitech® Unifying

S novým produktem Logitech jste

stávající produkt Logitech Unifying?

jeden port USB až pro šest zařízení.

Jste Unifying-kompatibilní?

Zapojte. Zapomeňte. A jen přidávejte zařízení.

obdrželi přijímač Logitech® Unifving. Věděli iste

Logitech, které využije stejný přijímač jako váš

Pokud vlastníte bezdrátové zařízení Logitech

Vytvořte si svoji ideální sadu. Něco přidejte

Jakmile budete připravení k párování zařízení

pomocí přijímače Unifying, postupujte podle

Újistěte se, že je přijímač Unifying zapojen.

Pokud jste tak již neučinili, stáhněte si software

3. Spusťte software Unifying\* a řiďte se pokyny na

\* Přejděte do nabídky Start / Všechny programy / Logitech /

Je přijímač Pico řádně připojen k portu USB

v počítači? Zkuste přijímač připojit k jinému

k rozbočovači USB, zkuste jej připojit přímo

Prověřte polohu baterie uvnitř myši. V případě

Postupujte podle části Unifying této příručky).

zapojte přijímač Pico do portu USB vzdáleného

potřeby vyměňte baterii. Myš je napájena

Zkuste opakovaně propojit myš a přijímač

Pico pomocí softwaru Logitech Unifving.

Pokud používáte jiná zařízení USB 3.0,

Uděleite si chvíli čas a řekněte nám svůi názor.

Oprogramowanie jest opcjonalne dla tej myszy

Pobierz bezpłatne oprogramowanie myszy ze

strony www.logitech.com/support/m545. abv

spróbuj odłączyć picoodbiornik do innego

3. Dioda LED baterii — miga na zielono po

włączeniu myszy oraz na czerwono, gdy bateria

4 Środkowy przycisk – funkcja tego przycisku jest

aplikacji. Jeśli na przykład podczas przeglądania

Internetu w systemie Windows klikniesz łącze

środkowym przyciskiem, łącze zwykle zostanie

zależna od systemu operacyjnego i używanej

dostosować funkcje przycisków oraz szybkość

Uwaga: Jeśli używane są inne urządzenia USB 3.0,

Děkujeme, že jste zakoupili náš produkt.

Pokuste se přijímač Pico připojit k jinému

Odstraňte kovové předměty mezi myší

obrazovce pro spárování nového bezdrátového

zařízení s vaším stávajícím přijímačem Unifying.

Logitech<sup>®</sup> Unifying ze stránek www.logitech.com/

ze můžete přidat kompatibilní bezdrátové zařízen

které je Unifying-kompatibilní, můžete jej spárovat

logo Unifying na novém zařízení nebo jeho balení.

Něco vyměňte. Je to snadné a využijete tak pouze

s dalšími zařízeními Unifying Hledeite oranžové





# Contraction Logitech

621-000250.002

#### www.logitech.com/support/m545

© 2013 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may

be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any

that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

•				
	België/Belgique	Dutch: +32-(0)2 200 64 44;	Россия	+7(495) 641 34 60
	Česká Republika	+rench: +32-(0)2 200 64 40 +420 239 000 335	Schweiz/Suisse Svizzera	D +41-(0)22 761 40 12 F +41-(0)22 761 40 16 I +41-(0)22 761 40 20 E +41-(0)22 761 40 25
	Danmark	+45-38 32 31 20	-	
	Deutschland	+49-(0)69-51709427	South Africa	0800 981 089
	España	+34-91-275 45 88	Suomi	+358-(0)9 725 191 08
	France	+33-(0)1-57 32 32 71	Sverige	+46-(0)8-501 632 83
	Ireland	+353-(0)1 524 50 80	Türkive	00800 44 882 5862
	Italia	+39-02-91 48 30 31	United Arab	8000 441-4294
	Magyarország	+36 (1) 777-4853	Emirates	
	Nederland	+31-(0)-20-200 84 33	United Kingdom	+44-(0)203-024-81 59
	Norge	+47-(0)24 159 579	European,	English: +41-(0)22 761 40 25 Fax: +41-(0)21 863 54 02 land
	Österreich	+43-(0)1 206 091 026	- Mid. East., & African Ha.	
	Polska	00800 441 17 19	Lausanne, Switzerla	
	Portugal	+351-21-415 90 16	Eastern Europe	English: 41-(0)22 761 40 25

Logitech®-i Unifying-vastuvõtja Ühendage. Unustage. Lisage seadmeid. Teie uue Logitechi tootega on kaasas Logitech®-i Unifying-vastuvõtia Kas teadsite et saate lisada veel mõne ühilduva Logitechi juhtmevaba seadme, mis kasutab olemasoleva Logitechi Unifyingtootega sama vastuvõtjat

Kas teie seadmel on Unifying-valmidus? Kui teil on mõni Unifying-valmidusega Logitechi juhtmevaba seade, saate seda muude Unifyingseadmetega ühildada. Selleks leidke seadmelt või selle pakendilt oranž Unifyingu logo. Nii saate moodustada teie jaoks ideaalse kombinatsiooni. Ning seadmeid lisada. Ja asendada. See on lihtne! Ühte USB-porti saab kasutada kuni kuue seadme jaoks. Alustamine on lihtne

- Kui olete valmis seadet/seadmeid Unifyingu udu ühildama, tuleb teha järgmist
- Veenduge, et Unifying-vastuvõtja on ühendatud. Laadige aadressilt www.logitech.com/unifving alla tarkvara Logitech® Unifying, kui te seda veel
- teinud pole. 3. Käivitage Unifvingu tarkvara\* ja järgige uue htmevaba seadme ühildamiseks olen
- Unifying-vastuvõtjaga ekraanil kuvatavaid juhiseid. ' Valige Start / All Programs (Kõik programmid) / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software
- Abiks kasutamisel: hiir ei tööta
- Kas hiire toide on sisse lülitatud? Kas pikovastuvõtia on korralikult arvuti USB-porti
- ühendatud? Proovige USB-porte vahetada. Kui pikovastuvõtia on ühendatud USB-iaoturisse. proovige see otse arvuti USB-porti ühendada.
- Proovige pikovastuvõtja hiirele lähemal asuvasse USB-porti tõsta.
- Kõrvaldage hiire ja pikovastuvõtja vahele jäävad metallesemed.
- Kontrollige hiires asuva patarei suunda. Vahetage patarei vajaduse korral välja. Hiir kasutab
- hte AA-leelispatareid. Proovige hiir ja pikovastuvõtja Logitechi Unifyingu tarkvara abil uuesti ühendada. (Vaadake käesoleva uhendi Unifyingu jaotist.)
- Kui kasutusel on ka muid USB 3.0 seadmeid, proovige pikovastuvõtja mõnesse muusse kaugemal asuvasse USB-porti pista.
- Milline on teie arvamus?

Varuge hetk aega ja andke meile teada. Täname teid, et ostsite meie toote www.logitech.com/ithink

#### Latviski

Uzlabotas funkcijas Šai pelei programmatūra nav obligāta! Vietnē www.logitech.com/support/m545 lejupielādējie bezmaksas peles programmatūru, lai pielāgotu pogu funkcijas, kursora ātrumu un ritināšanu Piezīme. Ja tiek izmantotas arī citas 3.0 USB ierīces. iespraudiet uztvērēju "Pico" iespējami tālākā USB pieslēgvietā.

- Apraksts 1. Kreisā un labā peles poga
- 2. Ritenītis
- 3. Baterijas LED indikators mirgo zaļā krāsā, kad pele ir ieslēgta, un mirgo sarkanā krāsā, kad uzlādes līmenis ir zems.
- Vidējā poga pogas darbība atkarīga no operētāisistēmas un aktīvās lietotnes Piemēram, ja operētājsistēmā "Windows pārlūkojat internetu un ar vidējo pogu noklikškināt
- uz saites, parasti saite atveras jaunā cilnē. 5. Sasvēršanas poga "Windows 7" un "Windows 8" bez
- programmatūras: sasveriet pa kreisi/labi, lai nārvietotos atpakal/uz priekšu. "Windows 8" ar instalētu programmatūru: sasveriet pa kreisi, lai skatītu viedpogu joslu,
- sasveriet pa labi. lai skatītu lietotņu pārslēgu 6. Sānu poga "Windows 7": spiediet, lai minimizētu visas
- lietotnes (rādīt darbvirsmu) vai atjaunotu visas lietotnes. • "Windows 8": spiediet, lai no sākuma ekrāna
- vai lietotnes pārslēgtos uz darbvirsmas režīmu. 7. Sānu poga "Windows 7": spiediet, lai atvērtu sākuma izvēln
- "Windows 8": spiediet, lai pārslēgtos starp sākuma ekrānu un pēdējo atvērto lietotni.
- 8. Bīdāmais ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis 9. Uztvērēja "Pico" nodalījums - kad pele
- netiek izmantota, uztvērēju "Pico" var glabāt pelē. Baterijas nodalījuma vāciņš
- "Logitech"® uztvērējs "Unifying" lespraudiet to. Aizmirstiet par to.

Pievienojiet tam ierīces. Kopā ar jauno "Logitech" jerīci saņemsit "Logitech" uztvērēju "Unifying". Vai zinājāt, ka šim uztvērējam iespējams pievienot saderīgu "Logitech" bezvadu ierīci, ja tā paredzēta lietošanai ar šādu "Logitech" "Unifvina" ierīci?

Vai esat gatavs izmantot uztvērēju "Unifving"? Ja jums ir "Logitech" bezvadu ierīce, kas saderīga ar uztvērēju "Unifying", varat to savienot pārī ar citām "Unifying" ierīcēm. Oranžais "Unifying" logotips uz erīces vai tās iepakojuma norāda, ka ierīce ir saderīga Izveidojiet pats savu ideālo kombināciju. Pievienojiet kādu ierīci. Nomainiet kādu ierīci. Tas ir loti ērti, turklāt tikai ar vienu USB pieslēgvietu varēsit izmantot līdz

- To ir loti viegli uzstādīt.
- Ja vēlaties savienot ierīci(-es) pārī, izmantojot
- uztvērēju "Unifying", rīkojieties, kā norādīts tālāk Pārliecinieties, vai ir iesprausts uztvērējs "Unifying". 2 la vēl neesat to izdarījis vietnē www.logitech.com/ unifying lejupielādējiet programmatūru "Logitech
- Unifying' 3. Lai jauno bezvadu jerīci savienotu pārī ar pašreizējo
- uztvērēju "Unifying", palaidiet programmatūru "Unifying"\* un rīkojieties atbilstīgi ekrānā edzamajām norādēm.

#### \* Dodieties uz Start (Sākt)/All Programs (Visas programmas)/ Logitech/Unifying/Logitech Unifying Software.

- Palīdzība uzstādīšanā Pele nedarbojas Vai pele ir ieslēgta?
- Vai uztvērējs "Pico" ir pareizi iesprausts datora USB pieslēgvietā? Izmēģiniet citas USB pieslēgvietas. Ja uztvērējs "Pico" ir iesprausts USB centrmezglā, mēģiniet uztvērēju iespraust tieši datora USB
- pieslēgvietā. lespraudiet uztvērēju "Pico" USB pieslēgvietā,
- kas atrodas tuvāk pelei. Pārliecinieties, vai starp peli un "Pico" uztvērēju
- neatrodas metāla priekšmet
- Pārliecinieties, vai baterija pelē ir ievietota, ievērojot polaritāti. Ja vajadzīgs, nomainiet bateriju.
- Pelē tiek izmantota viena AA sārmu baterija. Pamēģiniet vēlreiz izveidot savienojumu starp peli un uztvērēju "Pico", izmantojot programmatūru "Logitech Unifying". (Skatiet šīs rokasgrāmatas sadaļu "Unifying".)
- Ja tiek izmantotas arī citas 3.0 USB ierīces iespraudiet uztvērēju "Pico" iespējami tālākā USB

pieslēgvietā. Kāds ir jūsu viedoklis?

ūdzu, veltiet nedaudz laika, lai mums to pastāstītu. Paldies, ka iegādājāties mūsu izstrādājumu! www.logitech.com/ithink

#### Lietuviu

Pažangiosios funkcijos iai pelei programinė įranga yra įsigyjama papildomai stsisiųskite nemokamą pelės programinę įrangą š www.logitech.com/support/m545 ir prisitaikykite mygtukų funkcijas, sekimo ir slinkties greitį. Pastaba: jei naudojami kiti USB 3.0 jrenginia prijunkite "Pico" imtuvą prie kito gretimo USB lizdo

- Funkciios 1. Kairysis ir dešinysis pelės klavišai
- Slinkties ratukas
- . Baterijos LED lemputė mirksi žaliai, kai pele tiekiamas maitinimas, raudonai – kai senka oaterijos energija.
- 4. Vidurinysis mygtukas šio mygtuko funkcija priklauso nuo operacinės sistemos ir naudojimo askirties. Pvz.: jei naršote internete "Windows' aplinkoje ir paspaudžiate nuoroda viduriniuoju elės mygtuku, nuoroda atsidaro atskirame lange
- 5. Pakreipimo mygtukas ...Window 7" ir ...Windows 8" su programine įranga: pakreipkite ratuką į kairę / į dešinę, norėdami judėti atgal / pirmyn: "Windows 8" su jdiegta pr. jranga: pakreipkite
- kairėn matyti "Charm" juostą, pakreipkit dešinėn – matyti taik. programų perjungiklį 6. Šoninis mygtukas
- "Windows 7": paspauskite persijungti tarp visų taik. programų sumažinimo (darbalaukyje) ir visų taik. programų atkūrimo.
- "Windows 8": paspauskite įsijungti darbastalio režimą pradiniame ekrane arba taik.programoje 7. Šoninis mygtukas
- "Windows 7": paspauskite atidaryti "Start" (pradžios) menių.
- "Windows 8": paspauskite persijungti tarp pradinio ekrano ir paskutiniosios atidarytos taik programos
- 8. Įjungimo / išjungimo slankiojamasis jungiklis 9. "Pico" imtuvo saugykla – kai pelė nenaudojama, Pico" imtuvą galite laikyti jos viduje.
- 10. Baterijų dangtelis

"Logitech<sup>®</sup> Unifying" imtuvas rijunkite. Užmirškite. Junkitės prie jo. ūsų naujasis "Logitech" gaminys pateikiama su "Logitech® Unifving" imtuvu. Ar žinote , kad galite pridėti suderinamą "Logitech" belaidį įrenginį, kuris naudoja tą patį imtuvą kaip ir jūsų dabartinis Logitech Unifying" gaminys,

Ar pasiruošėte dirbti su "Unifying"? Jei turite "Logitech" belaidi Irengini, kuri galima audoti su "unifying", galite Suporuoti su papildomais "Unifving" jrenginiais ïesiog ieškokite ant naujo prietaiso ar jo pakuotės oranžinio "Unifying" logotipo. Susikurkite idealų derinį. Pridėkite ką nors. Pakeiskite ką nors. Tai paprasta, r vieną USB prievadą galima naudoti iki šešių

prietaisų prijungti Paprasta pradėti

- Jei pasiruošėte suporuoti savo prietaisą (-us) per "Unifying", jums reikės:
- Įsitikinti, kad jūsų "Unifying" imtuvas yra prijungtas. Jei dar to nepadarėte, atsisiųsti "Logitech Unifying" programinę įrangą iš www.logitech.com, unifying;
- 3. Paleisti "Unifying" programinę įrangą\* ir vykdyti ekrane pateikiamas instrukcijas, kad suporuotumėte naują belaidžio ryšio įrenginį su jau turimu
- "Unifying" imtuvu. Eikite į Pradžia / Visos programos / "Logitech" / "Unifying" /
- "Logitech Unifying" programinė įranga
- Reikia pagalbos nustatant?

Pelė neveikia

- Ar pelė ijungta? Ar "Pico" imtuvas saugiai prijungtas prie USB lizdo? Pabandykite prijungti prie kitų USB lizdu Jei "Pico" imtuvas prijungtas prie USB šakotuvo, pabandykite jį prijungti tiesiai prie savo kompiuterio
- USB lizdo. Pabandykite perkelti "Pico" imtuvą prie USB lizdo
- arčiau prie pelės. Pašalinkite bet kokius metalinius daiktus, esančius tarp pelės ir "Pico" imtuvo.
- Patikrinkite, kaip įdėtos baterijos į pelę. Jei reikia,
- pakeiskite jas. Pelei reikia AA tipo šarminiu bateriju. Naudodamiesi programine iranga "Logitech
- Unifying" pabandykite iš naujo sujungti pelę ir "Pico" imtuva. (Žiūrėkite i šio vadovo skvriu apie "Unifying".)
- Jei naudojami kiti USB 3.0 įrenginiai, prijunkite "Pico" imtuva prie kito greteimo USB lizdo.

Ka manote?

kirkite mums minutėlę ir pasakykite. Dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį. www.logitech.com/ithink

### Hrvatski

- Napredne značaike: Softver je opcionalan za ovaj miš! Preuzmite besplatni softver za miš na www.logitech.com/support/m545 da biste prilagodili funkcije tipki te brzinu praćenja i pomicanja
- Napomena: Ako upotrebliavate druge USB 3.0 uređaje
- pokušajte priključiti prijamnik Pico u drugu, udaljeniju USB priključnicu.
- 7načaike
- 1. Lijeva i desna tipka miša 2. Kotačić za listanje
- 3. LED žaruljica baterije Treperi zeleno kada ie miš ukliučen te treperi crveno kada je razina napunjenosti baterije niska
- Srednja tipka Funkcija ove tipke ovis o operacijskom sustavu i aplikaciji koju potrebljavate. Na primjer, ako pregledava internetski sadržaj u sustavu Windows i kliknete
- vezu pomoću srednje tipke, veza će se obično otvoriti u novoj kartici. 5. Nagibna tipka
- Operacijski sustavi Windows 7 i Windows 8 bez instaliranog softvera: Nagnite ulijevo/udesno za pomicanje natrag/naprijed.
- Operacijski sustav Windows 8 s instaliranim softverom: Nagnite ulijevo za prikaz trake

minimizirania svih aplikacija (Prikaz zaslona -

Show Desktop) i vraćanja svih aplikacija

rada radne površine iz početnog zaslona

• Windows 8: Pritisnite za prijelaz u način

Windows 7: Pritisnite da biste otvorili

Windows 8: Pritisnite za prijelaz između

3. Klizni prekidač za uključivanje i isključivanje

9. Pohranjivanje prijamnika Pico — Kada ne

Priključite. Zaboravite. Dodajte mu komponent

s prijamnikom Logitech® Unifying. Jeste li znal

da možete dodati kompatibilan Logitechov bežični

možete ga upariti s dodatnim Unifying uređajima.

novom uređaju ili njegovu pakiranju. Načinite vlastitu

idealnu kombinaciju. Dodajte nešto, Zamijenite nešto,

trebom prijamnika Unifying, učinite sljedeće

Ako to još niste učinili, preuzmite softver Logitech<sup>®</sup>

s prijamnikom Unifying pokrenite softver Unifying\*

\* Idite na Start / All Programs (Svi programi) / Logitech / Unifying /

u USB priključnicu računala? Pokušajte promijenit

Ako je prijamnik Pico priključen u USB koncentrator

pokušajte ga priključiti izravno u USB priključnicu

Pokušajte prijamnik Pico primaknuti USB priključnici

zamijenite bateriju. Miš upotrebljava jednu alkalnu

Pomoć pri postavljanju: Miš ne radi

Provjerite je li prijamnik Unifying priključen

Unifying na www.logitech.com/unifying.

3. Za uparivanje novog bežičnog uređaja

Je li prijamnik Pico sigurno priključen

Uklonite metalne objekte između miša

Provierite položaj baterije u mišu. Po potrebi

Pokušajte ponovo povezati miš i prijamnik

Pico upotrebom softvera Logitech Unifying

Ako upotrebljavate druge USB 3.0 uređaje,

pokušaite prikliučiti prijamnik Pico u drugu

udaljeniju USB priključnicu.

(Pogledajte odjeljak Unifying u ovom vodiču.)

Odvojite minutu i recite nam. Zahvaljujemo na kupnji

Softver je opcionalan za ovaj miš! Preuzmite besplatan

support/m545 da biste prilagodili funkcije dugmadi,

3 IED dioda baterije - Treperi u zelenoj boji kada

4. Srednii taster – Eunkcija ovog tastera zavisi od

operativnog sistema i aplikacije koja se koristi.

sistemu Windows i kliknete na vezu pomoću

srednieg tastera, obično se veza otvara

Na primer, ako pregledate Internet u operativnom

je miš uključen i u crvenoj boji kada je baterija pri

Napomena: Ako se koriste drugi USB 3.0 uređaji,

priključite Pico prijemnik u drugi USB port koji

softver za miš na adresi www.logitech.com/

podesili brzinu pokazivača i pomeranja.

1. Levi i desni taster miša

2. Točak za pomeranje

u novoj kartici.

slijedite upute na zaslonu.

Logitech Unifying Software

Je li miš uključen?

USB priključnice.

koja je bliže mišu.

i prijamnika Pico.

na računalu.

AA bateriiu.

Što mislite?

našeg proizvoda.

je malo udaljen.

Funkciie

Srpski

www.logitech.com/ithinl

Napredne funkcije:

Samo potražite narančasti logotip Unifying na

Jednostavno je, a upotrijebit ćete samo jednu

Ako ste spremni za uparivanje svojih uređaja

USB prikliučnicu za najviše šest uređaja.

uređaj koji koristi jednak prijamnik kao i vaš sadašnji

Vaš novi Logitechov proizvod isporučuje se

Ako posjedujete Logitechov bežični uređaj

kompatibilan s prijamnikom Unifying.

početnog zaslona i zadnje otvorene aplikacije

upotrebljavate miš, možete prijamnik Pico spremit

- s gumbićima; nagnite udesno za prebacivanje između aplikacija.
- 6. Bočna tipka Windows 7: Pritisnite za prebacivanje između

ili iz aplikacija.

izbornik Start.

7. Bočna tipka

unutar miša.

10. Vratašca odjeljka za baterij

Logitech Unifving proizvod

Prvi su koraci iednostavni

Jeste li spremni za Unifying?

Prijamnik Logitech<sup>®</sup> Unifying

#### 5. Točak koji se naginje

- U operativnim sistemima Windows 7 i Windows 8 u bez instaliranog softvera Nagnite točak levo/desno da biste se kretali napred/nazad.
- U operativnom sistemu Windows 8 sa instaliranim softverom: Nagnite točak ulevo da biste prikazali traku sa dugmadima, odnosno udesno da biste prikazali prebacivač aplikacija.

### 6. Bočno dugme

- Windows 7: Pritisnite ovo dugme da biste umaniili sve aplikacije (prikaz radne površine) odnosno da biste vratili sve aplikacije. Windows 8: Pritisnite ovo dugme da biste prešli na režim radne površine na početnom ekranu,
- odnosno na aplikacije 7. Bočno dugme Windows 7: Pritisnite da biste otvorili
- meni "Start Windows 8: Pritisnite da biste se prebacili da početni ekran, odnosno na poslednju

#### otvorenu aplikaciju 8. Klizač za uključivanje/isključivanje

- 9. Pregrada za Pico prijemnik Kada ne koristite
- niš. možete da smestite Pico prijemnik u miš Poklopac baterije
- ogitech® Unifying prijemnik Priključite ga. Zaboravite na njega. Dodajte mu nešto. /aš novi Logitech proizvod se isporučuje sa Logitech® nifying prijemnik. Da li ste znali da možete da dodate kompatibilni Logitech bežični uređaj koji koristi isti prijemnik kao i trenutni Logitech Unifying proizvod Da li ste spremni za Unifying?
- Ukoliko imate Logitech bežični uređaj koji može da koristi Unifying, možete da ga uparite sa dodatnim Unifying uređajima Samo potražite narandžasti Unifying logotip na novom uređaju ili njegovom pakovanju. Napravite savršenu combinaciju. Dodajte nešto. Nešto zamenite Lako je i potreban vam je samo jedan USB port za do šest uređaja.

#### Početak rada je lak Ukoliko želite da uparite uređaje koristeći Unifying,

- evo šta treba da uradite: Uverite se da je Unifying prijemnik priključen.
- Ukoliko to već niste uradili, preuzmite Logitech Unifying softver sa lokacije www.logitech.com/ unifying.
- Pokrenite Unifving softver\* i pratite uputstva na ekranu da biste uparili novi bežični uređaj sa postojećim Unifying prijemnikom.

## \* Idite na Start/Svi programi/Logitech/Unifying/Logitech Unifying

- Pomoć za podešavanje:
- Miš ne radi
- Da li je miš uključen?
- Da li je Pico prijemnik dobro priključen na USB port računara? Pokušajte da promenite USB port. Ako je Pico prijemnik priključen na USB čvorište, pokušajte da ga priključite direktno na USB port
- na računaru. Pokušajte da premestite Pico prijemnik u USB por koji je bliži mišu.
- Uklonite metalne predmete između miša i Pico prijemnika
- Proverite da li su baterije u mišu pravilno postavljene. Ako je potrebno, zamenite bateriju. Miš koristi jednu AA alkalnu bateriju.
- Pokušaite ponovo da uspostavite vezu između miša i Pico prijemnika pomoću Logitech Unifying softvera. (Pogledajte odeljak "Unifying' u ovom vodiču.)
- Ako se koriste drugi USB 3.0 uređaji, priključite Pico prijemnik u drugi udaljen USB port.
- Kakvi su vaši utisci? Odvojite malo vremena da nam saopštite. -Ivala vam što ste kupili naš proizvod. www.logitech.com/ithink

### Slovenščina

Napredne funkcije Programska oprema za to miško ni priložena Prenesite brezplačno programsko opremo za miško s spletnega mesta www.logitech.com/support/m545 in prilagodite funkcije tipk, hitrost sledenja in pomikanja Opomba: Če uporabljate druge naprave USB 3.0, oskusite priključiti sprejemnik Pico v druga vrata USB, ki so bolj oddaljena

#### Funkciie 1. Leva in desna tipka miške

- 2. Drsno kolesce
- 3. Lučka LED baterije utripa zeleno, ko je miška vklopljena, in rdeče, kadar je baterija skoraj prazna
- 4. Srednja tipka funkcija te tipke je odvisna od operacijskega sistema in aplikacije.
- ki jo uporabljate. Če na primer brskate po internetu v sistemu Windows in kliknete povezavo s srednjo tipko, se povezava običajno odpre na novem zavihku.
- 5. Gumb za nagib Window 7 in Windows 8 brez programske opreme: nagnite v levo/desno, če se želite
- premakniti nazai/naprei. Windows 8 z nameščeno programsko opremo nagnite v levo, če želite prikazati vrstico
- s čarobnimi gumbi, in v desno, če želite prikazati stikalo za aplikacije. 6. Stranski gumb
- Windows 7: pritisnite, če želite preklapljati med minimiranjem vseh aplikacij (Pokaži namizje) in obnovitvijo vseh aplikacij.
- Windows 8: pritisnite, če želite preklopiti na način namizja na začetnem zaslonu ali v aplikacijah.
- 7. Stranski gumb • Windows 7: pritisnite, če želite odpreti
- meni Start.
- Windows 8: pritisnite, če želite preklapljati med začetnim zaslonom in aplikacijo, ki je bila nazadnje odprta.
- 8. Drsno stikalo za vklop/izklop
- 9. Prostor za sprejemnik Pico ko miške ne uporabljate, lahko vanjo shranite sprejemnik Pico. 10. Vratca za baterijo

Spreiemnik Logitech® Unifving Priključite ga. Pozabite nanj. Dodajte naprave Z vašim novim izdelkom Logitech dobite tudi sprejemnik Logitech® Unifying Ali ste vedeli da lahko izdelku dodate združliivo Logitechovo brezžično napravo, ki uporablia isti sprejemnik kot vaš trenutni izdelek Logitech Unifying? Ali ste pripravljeni na izdelke Unifying? Če imate Logitechovo brezžično napravo ki je pripravljena za delovanje z izdelki Unifying, io lahko seznanite z dodatnimi napravami z ozna Unifying. Poiščite oranžen logotip Unifying na novi napravi ali nieni embalaži. Ustvarite svojo idealno kombinacijo. Nekaj dodajte. In nekaj zamenjajte. le zelo preprosto, pri tem pa boste z do šestimi

## napravami zasedli le ena vrata USB.

- Začetek je enostaven
- Če želite seznaniti naprave prek sprejemnika Unifying, naredite to:
- Preverite, ali je sprejemnik Unifying priključen 2. Če še nimate programske opreme Logitech\* Unifying, jo prenesite s spletnega mesta
- www.logitech.com/unifying. Zaženite programsko opremo Unifying\* in po navodilih na zaslonu seznanite novo brezžično

#### napravo z obstoječim sprejemnikom Unifying. \* Kliknite Start / Vsi programi / Logitech / Unifying /

- Logitech Unifying Software Pomoč pri namestitvi: Miška ne deluje Ali je miška vklopljena?
- Ali je sprejemnik Pico trdno priključen v vrata USB na računalniku? Poskusite uporabiti druga vrata USB.
- Če je sprejemnik Pico priključen v zvezdišče USB, ga poskusite priključiti neposredno v vrata USB na računalniku. Poskusite premakniti sprejemnik Pico v vrata
- bližje miški. Odstranite kovinske predmete med miško
- in spreiemnikom Pico. Preverite usmerienost baterije v miški. Če je treba.
- zamenjajte baterijo. Za miško potrebujete eno alkalno bateriio AA. Poskusite znova povezati miško in sprejemni
- Pico s programsko opremo Logitech Unifying. (Glejte razdelek Unifying v tem priročniku.) Če uporabljate druge naprave USB 3.0,
- poskusite prikliučiti sprejemnik Pico v druga vrata USB, ki so bolj oddaljena.
- Kakšno je vaše mnenje? Vzemite si minuto, da nam povesto Zahvaliujemo se vam za nakup izdelka.

#### www.logitech.com/ithink Slovenčina

Pokročilé funkcie Pre túto myš nie je nutný softvér. Na prispôsobenie funkcií tlačidiel, nastavenie rýchlosti snímania a posuvu si prevezmite bezplatný softvér pre myši na stránke www.logitech.com/support/m545. Poznámka: Ak používate iné zariadenia USB 3.0, zapojte prijímač Pico do portu USB vzdialeného od vi ketýchto zariadeni

- Funkcie
- 1. Ľavé a pravé tlačidlo myši 2. Posúvacie koliesko
- Indikátor batérie ak je myš zapnutá, svieti na zeleno; ak je batérie takmer vybitá, svieti na červeno
- Prostredné tlačidlo funkcia tohto tlačidla závis na operačnom systéme a použitej aplikácii. Ak napríklad surfujete na internete v svstéme Windows a kliknete na odkaz pomocou prostredného tlačidla, odkaz sa obvykle otvorí ko nová záložka.
- 5. Naklápacie tlačidlo
- Windows 7 a Windows 8 bez softvéru: Naklopením tlačidla vľavo/vpravo prejdete späť/vpred. Svstéme Windows 8 s nainštalovaným
- softvérom: Naklopením tlačidla vľavo zobrazíte panel ovládacích tlačidiel: naklopením vpravo zobrazíte prepínanie aplikácií. 6. Bočné tlačidlo
- Windows 7: Stlačením prepínate medzi minimalizovaním všetkých aplikácií (Zobraziť plochu) a obnovením všetkých aplikácií
- Windows 8: Stlačením prepnete do režimu plochy na úvodnej obrazovke alebo do aplikácií 7. Bočné tlačidlo
- Windows 7: Stlačením zobrazíte ponuku Štart.
- Windows 8: Stlačením prepnete medzi úvodnou obrazovkou a naposledy otvorenou aplikáciou.
- Posuvný vypínač napájania
- 9. Úložný priestor pre prijímač Pico ak myš nepoužívate, môžete prijímač Pico uložiť dovnútra. z 10. Kryt batérií
- Prijímač Logitech® Unifying Zapojte. Nemyslite naň. A len pridávajte zariadenia S novým produktom Logitech ste dostali prijímač Logitech® Unifying receiver. Vedeli ste že môžete pridať kompatibilné bezdrôtové zariadenie Logitech, ktoré využije rovnaký prijímač
- ako váš súčasný produkt Logitech Unifying? Ste pripravení na "Unifving"?
- Ak vlastníte bezdrôtové zariadenie Logitech ktoré je pripravené na technológiu Unifying, môžete ho spárovať s ďalšími zariadeniam novom zariadení alebo jeho balení. Vytvorte si svoju ideálnu súpravu. Niečo pridajte. Niečo vymeňte Je to jednoduché a využijete tak iba jeden port USB

#### pre šesť zariader

- Začať je jednoduché Hneď ako budete pripravení na párovanie zariadení pomocou prijímača Unifving, nižšie sú
- uvedené pokyny, ako postupovať: Uistite sa, že je prijímač Unifying zapojený.
- 2. Ak ste tak už neurobili, prevezmite si softvér Logitech® Unifying zo stránok www.logitech.com/
- unifying. 3. Spustite softvér Unifying\* a riaďte sa pokynmi na obrazovke pre spárovanie nového bezdrôtového zariadenia s vaším súčasným prijímačom Unifying.
- \* Kliknite na tlačidlo Štart a vyberte položky All Programs (Všetky programy) / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Softwar

Pomoc pri inštalácii: Myš nepracuje Je myš zapnutá?

Български

Разширени функции:

в друг USB порт от разстояние

2. Колелце за превъртан

5. Подвижен бутон

вляво/вдясно.

6. Страничен бутон

или приложения

началното менк

10. Капаче за батерията

Logitech Unifying?

устройства.

да направите:

е включен.

Лесно е да започнете

7. Страничен бутон

1. Ляв и десен бутон на мишката

когато батерията отслабне.

За тази мишка не е задължително инсталирането

мишката на адрес www.logitech.com/support/m545,

да настроите скоростта на движение и превъртане.

устройства, опитайте да включите приемника Рісо

на софтуер! Изтеглете безплатния софтуер за

за да персонализирате функциите на бутоните.

Забележка: Ако се използват други USB 3.0

Светодиод за батерия — Мига в зелено,

4. Среден бутон — Функцията на този бутон

зависи от операционната ви система и

Windows 7 и Windows 8 без софтуер:

Windows 8 при инсталиран софтуер:

покаже превключвателя на прило

Windows 7: Натиснете, за да смените

ивъзстановяване на всички прилож

Windows 7: Натиснете, за да се отвори

Windows 8: Натиснете, за да превключ

Прибиране на приемника Pico — Когато не

използвате мишката, можете да прибирате

между началния екран и последно

използваното приложени

приемника Рісо в мишката.

Приемникът Loaitech® Unifvina

Включете. Забравете го. Подобрете го

Вашият нов продукт Logitech се доставя заедно

риемник, който използва и настоящият ви проду

което е в готовност да използва Unifving, можете да

с приемник a Logitech® Unifying. Знаехте ли

че можете да добавите съвместимо безжи

устройство Logitech, което използва същия

Ако имате безжично устройство Logitech,

о свържете и с други Unifying устройства.

Трябва само да потърсите оранжевото лого

му. Направете идеалната за вас комбинация.

ще използвате само един USB порт за до шест

Ако вече сте готови да свържете своето(ите)

устройство(а) чрез Unifying, ето какво трябва

Проверете дали вашият приемник Unifying

2. Ако все още не сте го направили, изтеглет

Изпълнете софтуера Unifying\* и следвайте

екранните инструкции, за да свържете

Добре ли е включен Рісо приемникъ

директно в USB порт на компютъра.

Отстранете всички метални предмети,

Опитайте да преместите приемника Рісо

на USB порт, който е по-близо до мишката.

стоящи между мишката и приемника Рісо.

или сменете батериите. Ако е необходимо

Опитайте да свържете отново мишката

и приемника Рісо с помощта на софтуера

Ако се използват други USB 3.0 устройства

Отделете няколко минути, за да ни кажете.

Благодарим ви, че закупихте нашия продукт

опитайте да включите приемника Рісо в друг

менете батериите. Мишката работи с една

Ако приемникът Рісо е включен

алкална батерия от тип АА.

в това ръководство.

Какво мислите?

USB порт от разстояние.

www.logitech.com/ithink

новото безжично устройство с настоящия

Помощ с настройката: Мишката не работи

в USB порта на компютъра? Опитайте да смените

в а USB концентратор, опитайте да го включите

Проверете насочеността на батериите в мишката

Logitech Unifying. (Разгледайте раздела Unifying

софтуера Logitech® Unifying на адрес

www.logitech.com/unifying.

си приемник Unifying.

Отидете на "Старт/Всички прогр

Включена ли е мишката?

Logitech Unifying Software'

USB портовете.

на Unifying върху устройството или опаковката

Добавете нещо. Сменете нещо. Лесно е, при това

В готовност ли сте за Unifying?

8. Плъзгач на слайдера за вкл./изкл.

Windows 8: Натиснете, за да преминете

връзката се отваря в нов раздел.

използваното приложение. Например, ако

използвате интернет в Windows и шракнете

върху връзка със средния бутон, обикновенс

За преминаване назад/напред наклонете

Наклонете наляво, за да се покаже лентата

с притурки, наклонете надясно, за да се

режима между минимизиране на всички

на режим работен плот на начален екран

приложения (показване на работния плот

когато мишката е включена, и в червено,

Українська

Розширені функції.

Встановлювати програмне забезпечення для цієї

програмне забезпечення для миші на веб-сторінці

www.logitech.com/support/m545 для налаштуванн

миші не обов'язково. Завантажте безкоштовне

Примітка. У разі використання інших пристроїв

JSB 3.0 спробуйте під'єднати приймач Рісо до

ншого USB-порту, який розташований на відстані.

3. Індикатор заряду акумулятора загорається

зеленим, якщо мишу ввімкнено, і червоним

кщо рівень заряду акумулятора низький

4. Середня кнопка. Функція цієї кнопки залежить

від операційної системи та використовуваної

програми. Наприклад, натиснувши посиланн

Vindows, сторінка відкриється в новій вкладц

встановленого програмного забезпечени:

łахиліть вліво aĠo вправо, щоб перейти

ОС Windows 8 зі встановленим програмним

на попередню або на наступну сторінку.

відображення панелі ключових кнопок;

OC Windows 7. Натисніть для переключенн

OC Windows 8. Натисніть для переключення

в режим робочого стола на початковому

OC Windows 8. Натисніть для переключен

між початковим екраном і програмою,

9. Відділення для приймача Рісо. Приймач Рісо

можна зберігати всередині миші, якщо вона не

яка відкривалася останньою.

Перемикач увімкнення/вимкнення

Кришка відділення для акумуляторі

До комплекту постачання продукту Logitech

ви, що можна додати сумісний бездротовий

Чи маєте ви пристрої, сумісні із приймаче

Якщо у вас є бездротовий пристрій Logitech

сумісний із приймачем Unifying, до нього

для підключення до шести пристроїв.

Початок роботи без зайвих зусиль

входить приймач Logitech® Unifying. Чи знаєте

пристрій Logitech, в якому використовується той

ке приймач, що й у продукті Logitech Unifying

можна підключити додаткові пристрої Unifving

На сумісніть вказує оранжевий логотип Unifying

на пристрої або його упаковці. Створіть ідеальні

Щоб підключити пристрій(-ої) за допомогою

приймача Unifying, виконайте наведені нижче дії

Unifying на веб-сторінці www.logitech.com/

Unifying\* і дотримуйтеся вказівок на екран

щоб підключити бездротовий пристрій до

ограми»/«Logitech»/«Unifying»/«Logitech Unifying Software»

Довідка з настроювання. Миша не працює

Якщо приймач Рісо під'єднано до концентратора

USB, спробуйте під'єднати його безпосередньо

USB-порту, розташованого ближче до миші.

акумулятор всередині миші. За потреби замініт

акумулятор. У миші використовуються один

та приймач Рісо за допомогою програмног

забезпечення Logitech Unifying. (Див. розділ

У разі використання інших пристроїв USB 3.0

спробуйте під'єднати приймач Рісо до іншого

USB-порту, який розташований на відстані.

удь ласка, поділіться з нами своїми враже

Дякуємо за покупку нашого продукту.

www.logitech.com/ithink

Приберіть металічні предмети, розташован

Чи надійно під'єднано приймач Рісо до

Спробуйте під'єднати приймач Рісо до

USB-порту? Спробуйте змінити USB-порти.

nifying, якщо ви ще не зробили цього.

Запустіть програмне забезпечення

приймача Unifying.

Перейдіть до меню «Пуск»/«Ус

Чи ввімкнено мишу?

до USB-порту комп'ютера.

між мишею та приймачем Рісо.

Перевірте, чи правильно розташован

ужний акумулятор розміру АА.

«Unifying» цього посібника).

Занні лумки

Спробуйте повторно підключити мишу

Переконайтеся, що приймач Unifying під'єднано

Завантажте програмне забезпечення Logitech®

бінований пристрій. Додавайте. Замінюйте.

Усе просто. Один USB-порт можна використовувати

OC Windows 7. Натисніть для відкрит

між режимами згортання всіх програм

ідображення робочого стола)

забезпеченням. Нахиліть вліво для

ахиліть вправо для відображення

теремикача програм.

екрані або у програмах.

Бокова кнопка

Бокова кнопка

меню «Пуск».

икористовується.

Приймач Logitech® Unifying

Піл'єлнайте. Залиште. Лолайте.

Unifying?

та їх розгортання

за допомогою середньої кнопки під час

OC Window 7 та OC Windows 8 без

ерегляду веб-сторінок в Інтернеті в ОС

функцій кнопок, регулювання швидкості

зідстеження та прокручування.

. Ліва та права кнопки миші

Коліщатко

5. Кнопка нахилу

- Je prijímač Pico riadne pripojený k portu USB v počítači? Skúste prijímač pripojiť k inému portu USB
- Ak je prijímač Pico pripojený k rozbočovaču USB, skúste ho pripojiť priamo k portu USB v počítači Skúste prijímač Pico pripojiť k inému portu USB,
- ktorý je bližšie k myši. Odstráňte kovové predmety, ktoré sa nachádzajú medzi myšou a prijímačom Pico.
- Preverte polohu batérie v myši. V prípade nutnosti batériu vymeňte. Myš je napájaná alkalickou batériou veľkosti AÁ.
- Skúste prepojiť myš a prijímač Pico pomocou aplikácie Logitech Unifying. (Postupujte podľa časti Unifying v tejto príručke.)
- Pokud používáte jiná zařízení USB 3.0. zapojte přijímač Pico do portu USB vzdáleného od těchto zařízení.
- Aký je váš názor?

Venujte nám chvíľu času a povedzte nám to. Ďakujeme vám za kúpu nášho produktu. www.logitech.com/ithink

#### Română

Caracteristici avansate<sup>.</sup> Software-ul este opțional pentru acest mouse! Descărcati software-ul gratuit pentru mouse de la www.logitech.com support/m545 pentru a personaliza functiile outoanelor, pentru a regla viteza de urmărire

si derulare. Notă: Dacă utilizati alte dispozitive USB 3.0.

ale mouse-ului

2. Rotita de derulare

este descărcată

5. Butonul de înclinare

înainte

le aplicații

Butonul lateral

7. Butonul lateral

nouse-ulu

ogitech Unifving?

Este ușor să începeț

unifying.

Sunteti gata pentru Unifying?

10. Uşa bateriei

meniul Start.

încercați să cuplați receptorul Pico în alt port USB aflat la distantă. Caracteristici

LED-ul bateriei – Se aprinde intermitent în verde

pe care o utilizati. De exemplu, dacă navigat

folosind butonul din mijloc, de obicei linkul

Internet în Windows și faceți clic pe un linl

Windows 7 si Windows 8 fără software: Înclinați

la stânga/la dreapta pentru deplasare înapoi/

Windows 8 cu software-ul instalat: Înclinati la

înclinati la dreapta pentru a afisa comutatorul

Windows 8: Apăsati pentru a comuta pe modul

desktop în ecranul de start sau în aplicații.

Windows 8: Apăsați pentru a comuta între

9. Stocarea receptorului Pico - Când nu utilizați

Noul dvs. produs Logitech este livrat cu un recepto

ilizează același receptor ca și actualul dvs. produs

Dacă aveți un dispozitiv Logitech wireless compatibi

Jnifving, îl puteți asocia cu dispozițive suplimentare

Alcătuiți combinația ideală pentru dvs. Adăugați ceva

Asigurați-vă că receptorul Unifying este conectat.

Porniți software-ul Unifying\* și urmați instrucțiunile

Accesați Start/All Programs (Toate programele)/Logitech/Unifying/

Receptorul Pico este conectat sigur la un port USB

Dacă receptorul Pico este conectat la un hub USB,

Încercați să mutați receptorul Pico într-un port USB

Mouse-ul utilizează o baterie alcalină de tip AA.

încercați să cuplați receptorul Pico în alt port USB

Încercați să reconectați mouse-ul și receptorul

Pico utilizând software-ul Logitech Unifving.

(Consultați secțiunea despre Unifying din

încercați să-l conectați direct la un port USB

Îndepărtați obiectele de metal dintre mouse

Verificați orientarea bateriei din mouse

. Înlocuiti bateria dacă este necesar.

Dacă utilizati alte dispozitive USB 3.0,

Acordați-ne un minut pentru a ne spune.

Vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru.

al computerului? Încercati să schimbati

de pe ecran pentru a asocia noul dispozitiv wireless

Dacă nu ați făcut-o deja, descărcați software-

ul Logitech® Unifying de la www.logitech.com/

Înlocuiti ceva. Este usor și veți utiliza un singur port

Jnifying. Doar căutați sigla portocalie Unifying

pe noul dispozitiv sau pe ambalaiul acestuia.

USB pentru până la sase dispozitive.

Dacă sunteți gata să asociați dispozitivele

prin Unifying, iată ce trebuie să faceti:

u receptorul Unifying existent.

Ajutor pentru configurare:

Mouse-ul nu functionează

Mouse-ul este alimentat?

mai aproape de mouse.

si receptorul Pico.

tware Logitech Unifying

porturile USB.

al computeru

acest ghid.)

aflat la distantă.

Ce părere aveti?

www.logitech.com/ithink

ecranul de start și ultima aplicatie deschisă

mouse-ul, puteți stoca receptorul Pico în interiorul

minimizarea tuturor aplicațiilor (afișare desktop)

stânga pentru a afișa bara de butoan

Windows 7: Apăsati pentru a comuta între

si restaurarea tuturor aplicatiilor

Windows 7: Apăsați pentru a deschide

8. Comutator glisant Pornit/Oprit

Receptorul Logitech® Unifying

Conectati-I. Uitati de el. Adăugati la acesta.

Logitech<sup>®</sup> Unifying. Știați că puteți adăuga

un dispozitiv Logitech wireless compatibil care

4. Butonul din mijloc - Functia acestui buton

se deschide într-o filă nouă.

când mouse-ul este pornit și în roșu când bateria

depinde de sistemul dvs. de operare și de aplicația

1. Butoanele din stânga și din dreapta